



Listen to this article

Gén 26:13-22

Malaquías 2:1-7 (La Fidelidad al Pacto)

Mateo 5:9 (Bienaventurados los Pacificadores)

La verdad es que me emociona profundamente continuar un estudio tan exhaustivo sobre la Parashá **Toldot** (תולדות), que significa “generaciones” o “descendientes”. En este análisis profundo de las 54 Parashot de la Toráh desde la perspectiva del **Reino de Yeshúa haMashíaj**, mi propósito es desentrañar, con la máxima profundidad académica posible, la riqueza de las Escrituras, revelando cómo cada línea, cada palabra, apunta a la obra redentora de nuestro Rey.

La Kehiláh Mesiánica sabe que el Reino de Yeshúa no es una realidad futura, sino una que se manifestó en Él y que está creciendo en la tierra a través de Su Toráh viviente. Hoy nos adentraremos en la **Aliyáh 3 (Génesis 26:13-22)**, un pasaje que, aunque parece tratar sobre pozos y disputas de pastores, la verdad es que encapsula principios eternos sobre la bendición de Adonái (אדוני), la envidia mundana, y la paciencia estratégica de un hombre de fe, Yitzjak (יצחק). Al conectar este pasaje con la Haftaráh y el Brit Hadasháh, veremos la coherencia del plan de Elohim, donde Yeshúa haMashíaj es el cumplimiento de toda promesa y el centro de la revelación de la Toráh.

1. Bereshit -Génesis 26:13-22

La tercera Aliyáh de Parashá Toldot nos presenta a Yitzjak, el hijo de Avraham, en la tierra de Guerár (גורר), prosperando increíblemente a pesar de la adversidad. La envidia de los pelishtím (פלישתים) lo fuerza a moverse repetidamente, pero su firmeza y obediencia a Adonái (אדוני) lo guían a un lugar de paz. La porción, nos enseña que la bendición del Eterno es imparable, a menos que nosotros mismos la detengamos.

Texto Hebreo (Tiberiano)	Palabra Hebrea	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
וַיִּגְדַּל יִצְחָק	וַיִּגְדַּל יִצְחָק	Va-yiḡdal	Y-creció/se engrandeció
הָאִישׁ	הָאִישׁ	Hā-’îš	El-hombre

Texto Hebreo (Tiberiano)	Palabra Hebrea	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
וַיְהִי־וַיְהִי	וַיְהִי־וַיְהִי	Va-yēlek	Y-anduvo/fue
וַיֵּלֶךְ	וַיֵּלֶךְ	Hālōk	Andando/continuamente
וַיִּגְדַּל	וַיִּגְדַּל	Wə-ḡāḏēl	Y-creciendo/engrandeciéndose
חַד	חַד	‘Aḏ	Hasta
כִּי	כִּי	Kî	Que
גָּדַל	גָּדַל	Ġāḏal	Se hizo grande/poderoso
רַב	רַב	Mə-’ōḏ	Mucho/en gran manera
וַיָּחִי־לֹ	וַיָּחִי־לֹ	Va-yhî-lō	Y-llegó-a-ser-para-él/tuvo
מִיֻּנְה־שׁוֹנ	מִיֻּנְה־שׁוֹנ	Miqnēh-šō’n	Posesión-de-rebaño-menor
וּמִיֻּנְה	וּמִיֻּנְה	Ū-miqnēh	Y-posesión-de
בָּאֶר	בָּאֶר	Bāqār	Rebaño-mayor
וַאֲבֻדָּה	וַאֲבֻדָּה	Wa-’ăḇuḏḏāh	Y-servicio/esclavos
רַבָּה	רַבָּה	Raḇḇāh	Mucha/grande
וַיַּעֲנֹוּ	וַיַּעֲנֹוּ	Va-yəqan’û	Y-lo-envidiaron
אֵל	אֵל	’Ōtō	A-él
וְהַפְּלִישְׁתִּים	וְהַפְּלִישְׁתִּים	Hap-Pəlišṭîm	Los-peleset/filisteos

Traducción Literal al Español (Génesis 26:13):

Y creció וַיִּגְדַּל el-hombre וַיְהִי־וַיְהִי y fue וַיֵּלֶךְ andando וַיֵּלֶךְ y creciendo וַיֵּלֶךְ hasta חַד que כִּי se hizo grande גָּדַל mucho רַב. Y tuvo מִיֻּנְה־שׁוֹנ posesión-de-rebaño-menor וּמִיֻּנְה y posesión-de בָּאֶר rebaño-mayor וַאֲבֻדָּה y servicio רַבָּה grande רַבָּה. Y lo envidiaron וַיַּעֲנֹוּ a-él אֵל los-peleset/filisteos וְהַפְּלִישְׁתִּים.

(Continuación de la Tabla Interlineal para Génesis 26:14-22)

Texto Hebreo (Tiberiano)	Palabra Hebrea	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
וְכָל־הַבְּאֵרֹת	וְכָל־הַבְּאֵרֹת	Wə-kāl-hab-Bə’ērōt	Y-todos-los-pozos
אֲשֶׁר	אֲשֶׁר	’Ăšer	Que
חָפְרוּ	חָפְרוּ	Ḥāpərû	Excavaron
אֲבָדֵי	אֲבָדֵי	’Aḇḏê	Siervos-de
אָבִיו	אָבִיו	’Āḇîw	Su-padre
בְּיָמָיו	בְּיָמָיו	Bîmê	En-días-de
אַבְרָהָם	אַבְרָהָם	’Aḇrāhām	Avraham
אָבִיו	אָבִיו	’Āḇîw	Su-padre
וַיִּתְּמוּ	וַיִּתְּמוּ	Sittəmûm	Los-taparon

Texto Hebreo (Tiberiano)	Palabra Hebrea	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
פְּלִשְׁתִּים	פְּלִשְׁתִּים	Pəlišṭîm	Peleset/filisteos
וַיִּלְּנוּ	וַיִּלְּנוּ	Wa-yəmal'ûm	Y-los-llenaron
פֶּלֶא	פֶּלֶא	'Āpār	Polvo/tierra
וַיֹּמַר	וַיֹּמַר	Wa-yō'mer	Y-dijo
אַיִמֶּלֶךְ	אַיִמֶּלֶךְ	'Āḇîmeleḵ	Aviméleḵ
אֵי־יִצְחָק	אֵי־יִצְחָק	'El-Yiṣḥāq	A-Yitzjak
לֶעֱ	לֶעֱ	Lēḵ	Vete
מִעַ־יִמָּנֹו	מִעַ־יִמָּנֹו	Mē-'immānû	De-con-nosotros
כִּי־אַסַּמְטָה	כִּי־אַסַּמְטָה	Kî-'āsaməttā	Porque-te-has-hecho-muy-poderoso
מִמֶּנּוּ	מִמֶּנּוּ	Mimmennû	Más-que-nosotros
וַיְיָלֶעְ	וַיְיָלֶעְ	Wa-yyēleḵ	Y-fue
מִשָּׁם	מִשָּׁם	Miššām	De-allí
וַיִּיחַן	וַיִּיחַן	Wa-yyiḥan	Y-acampó
בְּנַחַל	בְּנַחַל	Bə-Naḥal	En-el-valle-de
גֶּרָר	גֶּרָר	Ġərār	Guerár
וַיְיָשֶׁב	וַיְיָשֶׁב	Wa-yyēšeḇ	Y-habitó
שָׁם	שָׁם	Šām	Allí
וַיַּאֲסֹב	וַיַּאֲסֹב	Wa-yyāšāḇ	Y-volvió-a-cavar
יִצְחָק	יִצְחָק	Yiṣḥāq	Yitzjak
וַיַּחְפֹּר	וַיַּחְפֹּר	Wa-yyaḥpōr	Y-excavó
עַ־בְּעֵרוֹת	עַ־בְּעֵרוֹת	'Eṭ-Bə'ērōṭ	Los-pozos-de
חַמ־מַיִם	חַמ־מַיִם	Ham-Mayim	Las-aguas
אֲשֶׁר	אֲשֶׁר	'Āšer	Que
הָבְּרֹו	הָבְּרֹו	Hāḇərû	Habían-excavado
בִּמֶּה	בִּמֶּה	Bîmê	En-días-de
אַבְרָהָם	אַבְרָהָם	'Aḇrāhām	Avraham
אֲבִיו	אֲבִיו	'Āḇîw	Su-padre
וַיִּסַּתְּמֹו	וַיִּסַּתְּמֹו	Wa-ysattəmûm	Y-los-habían-tapado
פְּלִשְׁתִּים	פְּלִשְׁתִּים	Pəlišṭîm	Peleset/filisteos
אַחֲרָהּ	אַחֲרָהּ	'Aḥărê	Después-de
מוֹת	מוֹת	Môṭ	Muerte-de
אַבְרָהָם	אַבְרָהָם	'Aḇrāhām	Avraham
וַיִּיקְרָא	וַיִּיקְרָא	Wa-yyiqrā'	Y-llamó
לָהֶם	לָהֶם	Lāhen	A-ellos
שְׁמוֹת	שְׁמוֹת	Šēmōṭ	Nombres
כַּשְׁ־שְׁמוֹת	כַּשְׁ־שְׁמוֹת	Kaš-Šēmōṭ	Como-los-nombres
אֲשֶׁר	אֲשֶׁר	'Āšer	Que
קָרָא	קָרָא	Qārā'	Había-llamado
לָהֶם	לָהֶם	Lāhen	A-ellos

Texto Hebreo (Tiberiano)	Palabra Hebrea	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
אָבִיו	אָבִיו	'Ābîw	Su-padre
וַיִּחְצְבוּ	וַיִּחְצְבוּ	Wa-yyaḥpərû	Y-excavaron
שִׁעְבָּדֵי	שִׁעְבָּדֵי	'Āḇdê	Siervos-de
יִצְחָק	יִצְחָק	Yiṣḥāq	Yitzjak
בְּנֵי-הַבַּיְתָּה	בְּנֵי-הַבַּיְתָּה	Ban-Nāḥal	En-el-valle
וַיִּמְצְאוּ	וַיִּמְצְאוּ	Wa-yyimṣə'û	Y-encontraron
שָׁם	שָׁם	Šām	Allí
בְּעֵר	בְּעֵר	Bə'ēr	Un-pozo
מַיִם	מַיִם	Mayim	De-aguas
חַיִּים	חַיִּים	Ḥayyîm	Vivas/corrientes
וַיִּרְיֶנוּ	וַיִּרְיֶנוּ	Wa-yyārîḇû	Y-riñeron/disputaron
רֹעֵי	רֹעֵי	Rō'ê	Pastores-de
גֵּרָר	גֵּרָר	Ġerār	Guerár
עִם	עִם	'Im	Con
רֹעֵי	רֹעֵי	Rō'ê	Pastores-de
יִצְחָק	יִצְחָק	Yiṣḥāq	Yitzjak
לֵמֹר	לֵמֹר	Lē'môr	Diciendo
לָנוּ	לָנוּ	Lānû	Es-nuestra
חַמ־מַיִם	חַמ־מַיִם	Ham-Mayim	El-agua
וַיִּקְרָא	וַיִּקְרָא	Wa-yyiqrā'	Y-llamó
שֵׁם	שֵׁם	Šēm	Nombre
בְּעֵר	בְּעֵר	Hab-Bə'ēr	Del-pozo
עֵשֶׂק	עֵשֶׂק	'Ēseq	'Ēseq (Disputa)
כִּי	כִּי	Kî	Porque
וַיִּדְּבְּרוּ	וַיִּדְּבְּרוּ	Hiṭ'assqû	Habían-disputado
עִם	עִם	'Immô	Con-él
וַיִּחְצְבוּ	וַיִּחְצְבוּ	Wa-yyaḥpərû	Y-excavaron
בְּעֵר	בְּעֵר	Bə'ēr	Un-pozo
אֲחֵרֶת	אֲחֵרֶת	'Aḥeret	Otro
וַיִּרְיֶנוּ	וַיִּרְיֶנוּ	Wa-yyārîḇû	Y-riñeron
גַּם	גַּם	Gam	También
עָלָיו	עָלָיו	'Āleyhā	Sobre-él
וַיִּקְרָא	וַיִּקְרָא	Wa-yyiqrā'	Y-llamó
שְׁמֹה	שְׁמֹה	Šēmāh	Su-nombre
סִתְּנָה	סִתְּנָה	Šiṭnāh	Siṭnāh (Oposición)
וַיִּשְׁמַע	וַיִּשְׁמַע	Wa-yya'tēq	Y-se-movió
שָׁם	שָׁם	Miššām	De-allí
וַיִּחְצֹב	וַיִּחְצֹב	Wa-yyaḥpōr	Y-excavó
בְּעֵר	בְּעֵר	Bə'ēr	Un-pozo

Texto Hebreo (Tiberiano)	Palabra Hebrea	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
אֲחֵרֶת	אֲחֵרֶת	'Aḥeret	Otro
וְלֹא	וְלֹא	Wə-lō'	Y-no
רִינֶהוּ	רִינֶהוּ	Rāḥû	Riñeron
עַל־הֵא	עַל־הֵא	'Āleyhā	Sobre-él
וַיִּקְרָא	וַיִּקְרָא	Wa-yiqrā'	Y-llamó
שְׁמֹהוּ	שְׁמֹהוּ	Šəmāh	Su-nombre
רֵיבֹתֶיךָ	רֵיבֹתֶיךָ	Rəḥōḇōt	Rejovot (Amplios-espacios)
וַיֹּמֶר	וַיֹּמֶר	Wa-yō'mer	Y-dijo
כִּי	כִּי	Kî	Porque
עַתָּה	עַתָּה	'Attāh	Ahora
חִרְיִיב	חִרְיִיב	Hirḥiḇ	Ha-dado-amplitud
לָנוּ	לָנוּ	Lānû	Para-nosotros
יְהוָה	יְהוָה	Yod-He-Vav-He	Adonái
וְנִפְרִי	וְנִפְרִי	Ū-pārînû	Y-seremos-fructíferos
בְּאֶרֶץ	בְּאֶרֶץ	Bā-'Āreṣ	En-la-tierra
וַיַּא'ל	וַיַּא'ל	Wa-yya'al	Y-subió
מִשָּׁם	מִשָּׁם	Miššām	De-allí
בְּעֵר	בְּעֵר	Bə'ēr	A-Be'ér
שְׁבָע	שְׁבָע	Šāḇa'	Šéva' (Juramento)

Comentario Mesiano de la Porción de la Toráh:

La narrativa de Yitzjak (יצחק) y los pozos de agua, a pesar de ser una crónica de la vida nómada, es una poderosa profecía tipológica del camino del Mashíaj (משיח) y de Su Kehiláh (קהילה). Yitzjak, cuyo nombre significa “risa”, es el heredero de la promesa, un tipo de Yeshúa haMashíaj.

- 1. La Prosperidad (Gén 26:13):** La Toráh subraya que Yitzjak creció continuamente hasta hacerse “grande en gran manera” (גָּדַל מְעֹד - *gādal me'ōd*), no por su propia astucia, sino por la bendición de Adonái. Esta prosperidad es el signo tangible del pacto. De la misma manera, Yeshúa es la plenitud de la bendición de Elohim, y a través de Él, el Nuevo Pacto (בְּרִית הַדָּשָׁה - *Brit Hadasháh*) garantiza una vida abundante para Su Kehiláh (Juan 10:10).
- 2. Los Pozos Tapados (Gén 26:15):** Los pelishtím taparon los pozos que Avraham había cavado. El agua es un símbolo universal de la **Toráh** y del **Ruaj HaKodesh** (רוח הקודש). La acción de los pelishtím (el mundo, la oposición) representa los intentos de la humanidad de taponar la fuente de la revelación de Elohim, oscureciendo las verdades dadas a los padres.
- 3. La Paciencia y Redescubrimiento:** Yitzjak no cavó nuevos pozos

inmediatamente, sino que *volvió a cavar* (וַיִּשְׁחָק וַיַּחְפּוֹר – wa-yyāšāḇ yišḥāq wa-yyaḥpōr) los pozos de su padre, llamándolos por sus nombres originales. Este acto es un modelo mesiánico y para las Raíces Judías de nuestra fe: **no se trata de inventar una nueva teología, sino de redescubrir y limpiar las fuentes de la fe de Avraham, Yitzjak y Ya’akov, que fueron taponadas por las tradiciones humanas y la oposición secular o religiosa.**

4. **La Progresión del Conflicto:** Los pozos son nombrados según el conflicto: **‘Éseq** (עֵשֶׂק – Disputa), **Siṭnāh** (סִטְנָה – Oposición) y finalmente **Rejovot** (רְיֹבֹוֹת – Amplios Espacios). Yeshúa haMashíaj (יֵשׁוּעָה מַשִּׁיחַ) enfrentó oposición (**Siṭnāh**) de las autoridades de Su tiempo, quienes intentaron anular Su mensaje de Toráh viva y Su identidad como la fuente de Agua Viva. Sin embargo, Su obra en el Madero y Su resurrección culminaron en **Rejovot**: la amplitud del Nuevo Pacto, extendiendo la salvación y el Ruaj HaKodesh a todo el mundo (Hechos 1:8), donde ya no hay disputa o restricción. Yeshúa es el pozo de **Mayim Hayyîm** (מַיִם חַיִּים – Aguas Vivas) que Yitzjak anhelaba (Juan 4:10).

2. Haftaráh: Malaquías 2:1-7

La Haftaráh, leída en la diáspora, nos lleva a las palabras de Javacuc (יָבֻצֻק) el Profeta, quien confronta a los Kohanim (כֹּהֲנִים) por su infidelidad al pacto de Leví (לֵוִי) (Mal 2:4).

Texto (Malaquías 2:5)

Texto Hebreo (Tiberiano)	Palabra Hebrea	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
וְיָבֻצֻק	וְיָבֻצֻק	Bə-rîṭî	Mi-pacto
וְהָיָה	וְהָיָה	Hāyətāh	Fue
עִתִּי	עִתִּי	‘Ittî	Con-él
וְחַיִּים	וְחַיִּים	Ha-Ḥayyîm	La-vida
וְשָׁלוֹם	וְשָׁלוֹם	Wə-haš-Šālôm	Y-la-paz
וְדִבְרֵי	וְדִבְרֵי	Wā-’etnēm	Y-las-dí
לִי	לִי	Lō	A-él
וְיִתְּרָה	וְיִתְּרָה	Môrā’	Temor-reverente
וְיִתְּרָה	וְיִתְּרָה	Wa-yyîrā’ēnî	Y-me-temió
וְיִתְּרָה	וְיִתְּרָה	Ū-mip-pənê	Y-de-delante-de
וְיִתְּרָה	וְיִתְּרָה	Šəmî	Mi-Nombre
וְיִתְּרָה	וְיִתְּרָה	Niḥat	Fue-humillado/quebrantado

Traducción Literal (Mal 2:5):

Mi-pacto וְהַבְרִיתָהּ fue וְהָיָה con-él וְהָיָה la-vida וְהָיָה y-la-paz וְהָיָה, y-las-dí וְהָיָה a-él וְהָיָה temor-reverente וְהָיָה, y-me-temió וְהָיָה, y-de-delante-de וְהָיָה Mi-Nombre וְהָיָה fue-quebrantado וְהָיָה.

Comentario Mesianico:

La Haftaráh, que se enfoca en la infidelidad sacerdotal y la traición al pacto, se conecta poderosamente con la Parashá. En **Toldot**, vemos a Yitzjak luchando contra la envidia y la oposición (**Siṭnāh**), que intenta destruir las fuentes de agua de la vida. En **Malaquías**, la oposición no es de un enemigo externo, sino interna: los líderes de Israel que traicionan su llamado al fallar en enseñar la Toráh de Verdad (Mal 2:6). Ambos pasajes, o sea, tratan sobre la **integridad del pacto** y la pureza de la fuente.

El Profeta Javacuc (יְהוֹשֻעַ) describe el ideal del Kohen Gadol (כֹּהֵן גָּדוֹל): aquel cuyo pacto fue de **Vida y Paz** (וְהָיָה - *ha-Ḥayyîm wə-haš-Šālôm*). Este ideal solo se cumple plenamente en **Yeshúa haMashíaj**, nuestro Kohen Gadol eterno, de la orden de Malki-Tzedek (Hebreos 5:9-10). Él es la encarnación del pacto de Vida y Paz, pues a través de Su sacrificio, Él mismo se convirtió en la fuente de la vida eterna y la reconciliación (Shalom). Él no falló en Su servicio, sino que fue “quebrantado” (וְהָיָה - *niḥat*) por el temor reverente a Su Padre Adonái, cumpliendo perfectamente el rol de mediador fiel.

Aplicación Espiritual:

La relevancia para la Kehiláh Mesianica de hoy es inmensa. Si los pastores de Guerár (גִּוְרָר) estaban dispuestos a pelear por el agua física, ¡cuánto más debemos proteger la pureza del agua espiritual! Javacuc (יְהוֹשֻעַ) nos llama a ser Kohanim del Nuevo Pacto que no profanen la mesa de Adonái. Nuestra esperanza en la redención no es pasiva; se manifiesta en la firmeza de Yitzjak, que se niega a abandonar su herencia de pozos, y en la demanda profética de Javacuc, que exige **fidelidad a la Toráh de Verdad**. Cuando vivimos en la paz (**Shalom**) que Yeshúa nos da, nos movemos de la Disputa (**‘Éseq**) y la Oposición (**Siṭnāh**) a los Amplios Espacios (**Rejovot**), donde el Ruaj Hakodesh puede fluir sin obstáculos.

3. Brit Hadasháh: Mateo 5:9

El Brit Hadasháh nos guía al corazón del carácter del Mashíaj en Su enseñanza: la bienaventuranza de los pacificadores.

Texto Interlineal Anotado Arameo-Español (Peshita - Siríaca Oriental)

Texto Arameo (Peshita)	Fonética (Siríaca Oriental)	Traducción Palabra por Palabra
ܕܒܝܢܐܘܬܐܘܪܐܝܢܐ	Ṭūbayhōn	Bienaventurados
ܕܠܗܘܢ ܥܕܢܐܝܝܐ	La-‘āḇādayy	Los-hacedores-de
ܫܠܡܐ	Shlāmā	Paz
ܕܐܢܝܝܐ	Da-ḥnayhī	Porque-hijos-de
ܕܐܠܗܝܡ	D’Alāhā	De-Elohím
ܕܠܗܘܢ ܕܥܝܢܐܝܝܐ	Mettəqarrainnōn	Serán-llamados

Traducción Literal (Mateo 5:9):

Bienaventurados ܕܒܝܢܐܘܬܐܘܪܐܝܢܐ los-hacedores-de ܕܠܗܘܢ ܥܕܢܐܝܝܐ paz ܫܠܡܐ, porque-hijos-de ܕܐܢܝܝܐ de-Elohím ܕܐܠܗܝܡ serán-llamados ܕܠܗܘܢ ܕܥܝܢܐܝܝܐ.

Comentarios Exhaustivos:

La palabra clave en arameo es **Shlāmā** (ܫܠܡܐ), que es el equivalente a **Shalom** (שָׁלוֹם) en hebreo. Significa mucho más que la mera ausencia de conflicto; implica completitud, bienestar, prosperidad y reconciliación.

El pasaje de Yitzjak en Guerár es el *mashál* (parábola) perfecto para esta bienaventuranza. Yitzjak es el “hacedor de paz” (o “perseguidor de paz”). Ante el conflicto, él no lucha, ni se detiene. Se mueve de **‘Éseq** (Disputa) a **Siṭnāh** (Oposición), y solo cuando encuentra un lugar libre de contiendas lo llama **Rejovot** (Amplitud) y reconoce que Adonái le ha dado espacio. Este es el camino del pacificador mesiánico: no se trata de evitar el conflicto por cobardía, sino de usar la paciencia y el desapego terrenal (mudarse de lugar) para alcanzar un *Shalom* verdadero y duradero.

Conexión con la Toráh y Haftaráh:

- **Toráh (Génesis):** Yitzjak ejemplifica al pacificador. Él literalmente cede los derechos sobre el agua, que es la vida misma, para evitar la guerra. Su

estrategia de retirada es en realidad una victoria moral y espiritual, pues asegura su existencia y bendición sin derramamiento de sangre, culminando en **Rejovot**. El pacificador del Brit Hadasháh no se detiene a litigar por la **Disputa** (פְּדִיָּוָה) o la **Oposición** (מִתְּנֵי), sino que sigue cavando hasta que Adonái le da **Amplitud** (מִתְּנֵי).

- **Haftaráh (Malaquías):** El pacificador es el que vive el pacto de **Vida y Paz** (שְׁלוֹמִים וְחַיִּים). Yeshúa confronta a los líderes que causan división y conflicto interno por su infidelidad al pacto. El verdadero pacificador, como el Kohen Gadol ideal, es aquel cuya boca contiene la Toráh de Verdad y que anda con Adonái en paz y rectitud (Mal 2:6). Yeshúa es la realización de este Sacerdote de Paz.

Reflexión Mesiánica: La Divinidad de Yeshúa

La bienaventuranza nos dice que los pacificadores “serán llamados hijos de Elohim” (בְּרֵכִים הֵי אֲנִי וְכָל הַשְׂכֵּנִים וְכָל הַיְּהוּדִים וְכָל הַנְּחָלִים וְכָל הַכְּפָרִים וְכָל הַבְּרִיּוֹת וְכָל הַכְּנָעִים וְכָל הַכְּנָעִיּוֹת וְכָל הַכְּנָעִיּוֹת וְכָל הַכְּנָעִיּוֹת). Yeshúa haMashíaj no solo es un pacificador; Él es el **Príncipe de Paz** (Sar Shalom – שַׂר שְׁלוֹמִים). Él es el Shalom que nos reconcilia con Adonái (Romanos 5:1).

En la teología del Reino, y como se detalla en el estudio de la **Deidad de Yeshúa**, entendemos que Yeshúa, siendo el Verbo (Memrá – מִמְרָא en arameo), es el agente de la creación y la manifestación de Adonái. El texto arameo utiliza la palabra **Alāhā** (אַלְהָא) para referirse a Elohim. La pacificación de Yeshúa es la obra de la Deidad misma. Su **Shlāmā** (Paz) es existencial, porque Él es **MarYah** (מַרְיָה), el Nombre Arameo para Adonái (אֲדֹנָי) en el Peshita, la misma esencia de la Deidad que es **Ejad** (אֶחָד – Uno). Corregimos cualquier separación: Adonái es el Padre, el Hijo y el Ruaj Hakodesh, y Yeshúa es la manifestación corporal del Uno, el Hacedor de Paz supremo que nos da acceso a la Vida y la Paz del Pacto.

4. Contexto Histórico y Cultural.

La Aliyáh 3 de Toldot nos sitúa en un contexto de vida seminómada en el Néguev, cerca de Guerár, un área donde el agua era, literalmente, sinónimo de supervivencia y herencia.

Mishkan y Templos: Los Pozos de la Presencia

Los pozos de Yitzjak y las disputas por el agua (Génesis 26:15-22) son un microcosmos de la lucha por la Presencia de Elohim. El agua en la cosmovisión hebrea se relaciona directamente con la **Mishkán** (מִשְׁכָּן – Tabernáculo) y los

Templos (Primer y Segundo).

- **El Agua de la Revelación:** En el Templo, el agua era esencial para la purificación (la fuente de bronce, el lavatorio de los sacerdotes), y en la escatología, el agua que fluye del Templo (Ezequiel 47) representa la vida y la curación que emanan de la Presencia de Adonái.
- **La Tierra Prometida:** Los pelishtím (פְּלִשְׁתִּים) tapando los pozos del patriarca simbolizan las fuerzas de ocupación que intentan anular el derecho de Israel a la tierra y a su fuente de vida espiritual. Esto se mantuvo como un tema central en la historia de Israel.

Qumram y Escritos Mesiánicos/Nazarenos:

Los textos de Qumram, como los *Rollos de Guerra*, reflejan una mentalidad de confrontación entre los “Hijos de la Luz” y los “Hijos de la Oscuridad”. La **Siṭnāh** (סִטְנָה - Oposición) es un concepto clave. Los nazarenos, la Kehiláh de los primeros siglos, adoptaron la enseñanza de **Mateo 5:9**.

- **El Pacifismo Nazareno:** Si bien el movimiento nazareno (la primera Kehiláh Mesiánica) creía en la futura batalla del Mashíaj, en su vida diaria, emularon el espíritu de Yitzjak: la paciencia ante la opresión (el “mudarse” de un pozo a otro) y la búsqueda activa de la paz, tal como lo enseñó Yeshúa haMashíaj.
- **Yitzjak como un “tipo”:** Los escritos judíos mesiánicos y nazarenos veían en Yitzjak la figura de alguien que soporta la adversidad sin recurrir a la violencia, un patrón de sumisión obediente que encuentra su cumplimiento en la obediencia de Yeshúa hasta el Madero (poste de ejecución).

Textos Fuente de las Lecturas:

El orden de las Aliyot (*Gen 26:13-22*), la Haftaráh (*Mal 2:1-7*) y el Brit Hadasháh (*Mat 5:9*) nos presenta una triada teológica:

1. **La Lucha por la Herencia (Toráh):** Yitzjak reclama su derecho a la tierra y al agua (la bendición).
2. **La Lucha por la Fidelidad (Haftaráh):** Javacuc (יָבָח) lucha contra la traición sacerdotal al Pacto de Leví.
3. **La Lucha por el Carácter (Brit Hadasháh):** Yeshúa define el carácter que prevalece en estas luchas: el pacificador.

5. Estudio, Comentarios y Conexiones Proféticas

Comentarios Rabínicos:

El Midrash **Bereshit Rabbah** (cap. 64) subraya la gran prosperidad de Yitzjak. La frase “creció en gran manera” (גָּדַל מְעֹד - *gādal me'ōd*) se interpreta como que Yitzjak llegó a ser tan rico que su riqueza eclipsó incluso la de Avimélek (אִימֵלֶךְ). Los Sabios notaron que la riqueza de un tzadik (צַדִּיק - justo) inevitablemente provoca la envidia del mundo.

En el **Talmud** (Bavli, Bava Batra 74b), el pozo de **Mayim Hayyim** (מַיִם חַיִּים - Aguas Vivas/Corrientes) que encuentran los siervos de Yitzjak se interpreta como una fuente milagrosa, conectando así la bendición de Yitzjak con la intervención sobrenatural de Adonái, no meramente con el esfuerzo humano.

Comentario Judío Mesiánico:

La excavación de pozos por parte de Yitzjak es un cumplimiento tipológico de la restauración de las fuentes de la fe. Los pozos tapados representan el oscurecimiento de las verdades de Adonái por las estructuras religiosas y seculares.

- **Yeshúa el Restaurador:** Yeshúa haMashíaj (יֵשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ - Jesús el Ungido) vino a “volver a cavar” los pozos de Su Padre Avraham. Él restauró la intención original de la Toráh, limpiándola de las impurezas de las tradiciones humanas que la habían taponado. Él mismo se presentó como el pozo de **Mayim Hayyim** (Juan 7:37-38).

Notas de los Primeros Siglos (Kehiláh Nazarena):

Los primeros seguidores de Yeshúa veían en el patrón de Yitzjak el modelo para la dispersión y la misión. Al ser expulsados de Guerár (el lugar de la seguridad mundana) por la envidia, Yitzjak encuentra su verdadera **Amplitud (Rejovot)** en el desierto, bajo la promesa de Adonái. La Kehiláh Nazarena, dispersa tras la destrucción del Templo, vio su propia experiencia reflejada: la Oposición (**Siṭnāh**) de las autoridades religiosas no detuvo el flujo del Ruaj Hakodesh, sino que forzó a la Kehiláh a encontrar su **Rejovot** (espacio de expansión) en el mundo gentil, predicando el Nuevo Pacto.

Aplicación Práctica y Espiritual:

La lección práctica es que el éxito, cuando viene de Adonái, invariablemente genera **‘Éseq** y **Siṭnāh** (Disputa y Oposición). No debemos permitir que la envidia o la contienda nos roben la **paz** interior, ni que nos distraigan de cavar el pozo de la Palabra. La paciencia de Yitzjak es un llamado a la Kehiláh Mesiánica a no

involucrarse en contiendas innecesarias, sino a buscar la **Amplitud** para difundir el Evangelio del Reino.

Anotaciones Gramaticales, Léxicas y Guematría:

- **Gramatical:** El verso 13 usa el infinitivo absoluto הָלֹךְ וְגָדֵל (*hālōk wə-ḡādēl*), que literalmente significa “ir y engrandecerse”. Esta construcción hebrea denota una acción continua, progresiva e imparable: Yitzjak no solo creció, sino que *continuamente* fue creciendo. Subraya la certeza y el poder de la bendición de Adonái.
 - **Léxico:**
 - **‘Éseq** (עֵשֶׂק): Significa “disputa” o “contienda”, pero también puede significar “negocio” o “trabajo”. La primera disputa fue por el “trabajo” del pozo.
 - **Siṭnāh** (סִטְנָה): Es la raíz de *Satan* (שָׂטָן), que significa “adversario” u “opositor”. El nombramiento de este pozo revela que la disputa no es solo un pleito por el agua, sino una confrontación fundamental con el Adversario.
 - **Guematría:**
 - **‘Éseq** (470 = (100) א + (300) ע + (70) ק :אעק.
 - **Siṭnāh** (364 = (5) ה + (50) ט + (9) נ + (300) ש :השטנ.
 - **Rejovot** (622 = (400) ר + (6) ב + (2) ו + (6) י + (8) ו + (200) ת :רבות.
- El número no es inmediatamente evidente, pero el concepto de “Amplitud” o “Espacio” contrasta con los números de contención.

6. Análisis Profundo de la Aliyáh.

Análisis Judío y Mesiánico:

Esta Aliyáh funciona como una lección magistral de *Emunáh* (אֱמוּנָה - Fe) y *Bitajon* (בִּטְחוֹן - Confianza). Yitzjak, a diferencia de su padre Avraham que una vez abandonó la Tierra Prometida por hambruna (Génesis 12), persevera. Su éxito radica en su lealtad a la herencia de su padre, al **reabrir** los pozos y llamarlos por sus nombres originales. Esto es un testimonio de la fidelidad a la tradición y el pacto.

Desde una perspectiva mesiánica, la paciencia de Yitzjak prefigura el Reino de Yeshúa. El reino no se establece por la fuerza (Gén 26:20-21), sino por la paciencia que rehúsa la contienda. El pacificador no se apega a lo terrenal. Cuando lo echan,

se mueve. La tierra que Yeshúa busca poseer (la herencia eterna) no es la que se obtiene por la fuerza, sino por la mansedumbre, tal como Él mismo enseñó: “Bienaventurados los mansos, porque ellos heredarán la tierra” (Mateo 5:5). La progresión de la Oposición (Siṭnāh) a la Amplitud (Rejovot) es la ruta de la redención.

7. Tema Más Relevante de la Aliyáh: La Bendición Incontenible

El tema central de la Aliyáh 3 es la **Bendición Incontenible de Adonái** sobre Su escogido, manifestada en la prosperidad (*gādal me’ōd*).

Importancia en el Contexto de la Toráh:

La bendición es el motor narrativo de Génesis. Avraham fue bendecido para ser bendición (Gén 12:2-3). Yitzjak (יִצְחָק) no recibe una promesa nueva, sino la confirmación de la promesa de Avraham (Gén 26:3-4). La prosperidad en Guerár es la prueba tangible de que Adonái está con él y es fiel a Su palabra, incluso cuando Yitzjak está en territorio de oposición. El esfuerzo de los pelishtím (פְּלִשְׁתִּים) para **tapar** los pozos (símbolo de vida/prosperidad) subraya que el mundo no puede soportar la bendición de Adonái sobre Su pueblo.

Relación con las Enseñanzas y la Obra de Yeshúa:

La continuidad entre la Toráh y el Brit Hadasháh es evidente. La bendición de Yitzjak encuentra su plenitud en **Yeshúa haMashíaj**.

- **La Bendición y la Persecución:** Yeshúa enseña que la persecución vendrá por causa de Su Nombre, pero que los perseguidos son, paradójicamente, los **bienaventurados** (Mateo 5:10). Yitzjak fue expulsado por la envidia debido a su prosperidad; la Kehiláh es perseguida por su obediencia al Evangelio del Reino, que es la máxima prosperidad espiritual.
- **Rejovot en Yeshúa:** Si Yitzjak encontró *Rejovot* (Amplitud) en el desierto físico, Yeshúa nos provee una **Rejovot** espiritual. Su obra rompió las barreras de contienda (‘Éseq y Siṭnāh) y abrió un “espacio amplio” para que todos los que creen tengan vida eterna y abundante (Juan 14:6).

Conexión Temática con los Moedim de Elohim:

Esta Aliyáh se conecta directamente con el *Mo’ed* (מוֹעֵד - Tiempo Señalado) de **Pésaj** (פֶּסַח).

- **La Salida y la Bendición:** Pésaj conmemora la salida de la esclavitud a la libertad, entrando en la bendición prometida. Yitzjak está “saliendo” de la opresión de Guerár para entrar en su propia promesa de prosperidad.
- **Yeshúa, el Cordero y la Paz:** Yeshúa haMashíaj es nuestro **Cordero de Pésaj**, cuya sangre en el Madero nos liberó del **Siṭnāh** (la Oposición/Acusación del enemigo). Al igual que Yitzjak buscó la paz antes de ser establecido, Yeshúa, a través de Su sacrificio, estableció el fundamento de la paz (**Shalom**) para que podamos entrar en la **Rejovot** (Amplitud y Libertad) de Adonái. Es, o sea, la progresión de la esclavitud (la tierra estrecha de la envidia) a la tierra amplia de la herencia.

8. Descubriendo a Mashíaj en cada Aliyah.

Profecías Mesiánicas y Reflexión:

Esta Aliyáh no contiene una profecía verbal directa, pero es rica en **tipología** y **patrones redentores**.

Métodos para Descubrir al Mashíaj:

- **Tipos (Tipologías):** Yitzjak como el **Tîpôs** (tipo) del Mashíaj que es el hijo de la promesa, el heredero y el paciente que sufre la persecución del mundo (los pelishtím). Él es el único patriarca que no sale de la Tierra Prometida, permaneciendo fiel.
- **Sombras (Tzelalim):** El acto de **reabrir los pozos** de su padre (Gén 26:18) es la sombra de la misión de Yeshúa de restaurar la Toráh original de Su Padre Celestial, el **Mayim Ḥayyîm** (Aguas Vivas) que había sido taponado por tradiciones y regulaciones.
- **Figuras y Patrones Redentores (Tavnitot):** La progresión de **‘Éseq** (Disputa) a **Siṭnāh** (Oposición) a **Rejovot** (Amplitud/Paz) es el patrón redentor de Yeshúa. Él entró en la disputa de la humanidad (se hizo carne), enfrentó la oposición satánica y religiosa, y por Su obra, Él abrió el camino a la **Amplitud** de la salvación (Romanos 5:1-2), donde “el lugar es amplio” para todos.
- **Nombres y Títulos Proféticos:** El pozo **Siṭnāh** (סִטְנָה – Oposición) es un claro reflejo del título de Yeshúa como el Vencedor sobre el Adversario (HaSatan), quien es el maestro de la oposición.
- **Eventos Simbólicos:** El pozo de **Mayim Ḥayyîm** (Gén 26:19) es un evento simbólico que prefigura a Yeshúa, la Fuente de Aguas Vivas (Juan 4:14).

Cumplimiento en el Brit Hadasháh:

El pasaje de Mateo 5:9, que nos llama a ser pacificadores, es el cumplimiento del

carácter de Yitzjak y el clímax de la progresión de los pozos.

- Yeshúa es el **Supremo Pacificador**. Él no peleó por los pozos de Guerár, sino por la **Kehiláh**. Él absorbió en Su persona toda la **'Éseq** y la **Siṭnāh** del cosmos en el Madero.
- Su victoria sobre la muerte es la declaración final de **Rejovot**: el camino ha sido abierto, el enemigo ha sido silenciado, y la herencia de la bendición está asegurada para todos los que están en Él (2 Corintios 5:19).

9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos.

Midrashim:

El Midrash **Tanjuma** (Toldot 13) comenta que los pelishtím le dijeron a Yitzjak: “Si estás con nosotros, ¿cómo haremos la guerra y cómo saldremos?” Ellos temían que la bendición de Yitzjak se extendiera y los protegiera incluso a ellos de sus propios enemigos. Esto resalta que la bendición del justo no solo es personal, sino que tiene un efecto geopolítico (Génesis 26:16). Su prosperidad era una amenaza existencial para el orden secular.

Targumim:

El **Targum Onkelos** y el **Targum Neofiti** a menudo parafrasean y añaden claridad teológica. En Génesis 26:13, cuando dice que Yitzjak “creció en gran manera”, los Targumím lo interpretan enfatizando la *riqueza* y el *honor*, mostrando la prosperidad como una señal de la presencia de la *Shekhináh* (שְׁכִינָה - Presencia Manifestada). La riqueza del tzadik es vista como el resultado de la observancia de la Toráh, una idea que Yeshúa recontextualiza al definir la verdadera riqueza en términos espirituales (Mateo 6:19-21).

Textos Fuentes y Apócrifos:

- **Libro de Yashar (Jaser)**: Aunque no es canónico, el libro de Jaser (Capítulo 35) expande la historia, detallando la envidia de los pelishtím, que veían la prosperidad de Yitzjak como una amenaza directa a su estabilidad económica y social.
- **Jubileos**: Estos textos apócrifos se centran en la fidelidad estricta al pacto. Yitzjak (יִצְחָק) es presentado como el modelo de obediencia, lo que refuerza la idea de que su bendición era el resultado directo de su adhesión a las mitzvot

que Adonái le había dado.

10. Mandamientos Encontrados o Principios y Valores.

Aunque esta porción no contiene mandamientos explícitos (**Mitzvot** – מצוות) de la Toráh, encontramos principios cardinales y valores del Reino:

1. **Principio de la Perseverancia en la Herencia (Gén 26:18):** El valor de no renunciar a lo que Elohím nos ha dado, reabriendo los pozos de los padres.
 - **Aplicación en el Brit Hadasháh:** Nos insta a perseverar en la fe de los *Shlihim* (Apóstoles) y Profetas (Efesios 2:20). No debemos dejar que las *Siṭnāh* (oposiciones) taponen el mensaje original del Reino; debemos reabrir la fuente de la Toráh enseñada por Yeshúa.
2. **Principio de la Paz sobre la Posesión (Gén 26:20-22):** El valor de ceder un derecho legítimo (el pozo) para evitar la contienda.
 - **Aplicación en el Brit Hadasháh:** Cumple el mandamiento de Yeshúa de ser **pacificadores** (Mateo 5:9) y de no resistir al que es malo (Mateo 5:39). Es el principio del amor activo que prefiere sufrir la injusticia a causar un conflicto innecesario, confiando en que Adonái (יְהוָה) proveerá **Rejovot** (Amplitud).
3. **Principio de la Obediencia como Fuente de Bendición (Gén 26:13):** La prosperidad de Yitzjak es un resultado directo de su obediencia y de la promesa a Avraham (Gén 26:3-5).
 - **Aplicación en el Brit Hadasháh:** La vida en el Nuevo Pacto está marcada por la bendición espiritual y una prosperidad que no es necesariamente material, sino la plenitud del **Ruaj HaKodesh**.

11. Preguntas de Reflexión.

1. La prosperidad de Yitzjak (יִצְחָק יִצְחָק – *ir y crecer continuamente*) provocó la envidia del mundo. ¿Cómo debe la Kehiláh Mesiánica manifestar la bendición del Reino en la sociedad sin provocar **‘Éseq** (Disputa), y cómo debe responder cuando la envidia se convierte en **Siṭnāh** (Oposición)?
2. Yitzjak se tomó el tiempo de reabrir los pozos y llamarlos por los nombres originales de Avraham. ¿Cuáles son las “fuentes de la fe” de los primeros siglos (los pozos de Avraham) que la Kehiláh Mesiánica de hoy debe **reabrir** y limpiar de la “tierra” que la *Siṭnāh* ha depositado?
3. ¿De qué manera la actitud de Yitzjak, de moverse constantemente hasta encontrar **Rejovot** (Amplitud), nos enseña sobre la paciencia de Adonái y la estrategia del Reino para lidiar con los conflictos religiosos y doctrinales?

4. Si el agua simboliza el **Ruaj HaKodesh** y la **Toráh**, ¿cómo se manifiesta nuestra propia “**Siṭnāh**” interna (nuestra propia oposición) en nuestra vida, que nos impide acceder al **Mayim Hayyîm** (Aguas Vivas) de Yeshúa haMashíaj?
5. El Kohen ideal en Malaquías 2:5 vive un pacto de **Vida y Paz** (פיוס ופיוס). ¿Cómo reflejan los *pacificadores* del Brit Hadasháh este pacto de Yeshúa en su servicio y enseñanza diaria, corrigiendo las divisiones en la Kehiláh?

12. Resumen de la Aliyáh.

La Aliyáh 3 de Toldot relata la inmensa prosperidad de Yitzjak en Guerár, impulsada por la bendición de Adonái (Gén 26:13). Esta bendición provocó la envidia y la hostilidad de los pelishtím, quienes sellaron los pozos de agua que Avraham, el padre de Yitzjak, había cavado (Gén 26:15). En lugar de entrar en guerra, Yitzjak se retira y pacientemente reabre los pozos de su padre, llamándolos por sus nombres originales. El conflicto se repite dos veces, nombrando a los pozos **‘Éseq** (Disputa) y **Siṭnāh** (Oposición). Finalmente, al retirarse aún más, cava un tercer pozo por el cual no hay contienda, y lo llama **Rejovot** (Amplitud o Espacio Abierto), reconociendo que Adonái le ha dado espacio para fructificar en la tierra (Gén 26:22).

Aplicación en Mashíaj: Yitzjak es un tipo del Mashíaj que hereda la promesa y, como el supremo **Pacificador** (Mateo 5:9), no lucha con las armas del mundo. Él soporta la oposición (**Siṭnāh**) para reabrir la fuente de la vida (**Mayim Hayyîm**), que es la Toráh viva y el Ruaj HaKodesh. Su viaje hacia **Rejovot** simboliza la victoria de Yeshúa, que nos da una herencia amplia y eterna sin contienda, una vez que el precio de la paz fue pagado en el Madero.

13. Tefiláh de la Aliyáh.

Adonái Elohím Alef Tav,

Elevamos nuestra Tefiláh (תפילה - oración) basada en la paciencia y la fidelidad de Yitzjak. Te damos gracias por la bendición que fluye continuamente, la que el mundo no puede taponar ni robar. Te pedimos que, así como Yitzjak, nos des la sabiduría para movernos de la Disputa (‘Éseq) y la Oposición (Siṭnāh).

Ayúdanos, MarYah Yeshúa haMashíaj, a ser verdaderos **pacificadores**, no evitando el conflicto por cobardía, sino resolviéndolo a través de la mansedumbre de Tu Ruaj HaKodesh. Que no nos apeguemos a las posesiones terrenales, sino que nuestra única posesión sea el pozo de **Aguas Vivas** que Tú nos has dado. Concédenos la **Amplitud** (*Rejovot*) en el Ruaj para que podamos fructificar en esta tierra y compartir la verdad del Nuevo Pacto sin impedimento. Haz que nuestra vida sea un

testimonio de que Tú, Yeshúa, eres **Ejad**, nuestro Elohim y nuestro **Shalom** (Paz).
Amén.

Más Recursos del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

Para estudios adicionales y recursos, visita nuestro sitio web dedicado al estudio profundo de la Torah desde la perspectiva del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros, Traductores y Estudiantes:

<https://torahviviente.com>